

## PABLO NAAJIONEE TITOOCUARA

### *Pablo naajiosacari Titoocuara*

<sup>1</sup> Janiyari Pabloni, Pueyaso seru. Jesucristoori cua jiyaroquiaari na Que Pueyaso saquiriojosano pueya cua tiutiniuria Jesuucua, Pueyaso pueya nojori quiniuria. Cua jiyaroquiaarijiaariuhua Jesuucua tiuniaa cua niishitiniuria seetanu rupaajanaa Pueyasojiniji, nojori jatanishaanura maninia quijiacara. <sup>2</sup> Nojori tojishacari cuno rupaa, nojoriiri niishiQUIAA nojori cutaraari samiitianishaanutaniuhua Pueyaso muerasu nojori quiniuucua, pueyaracaanu quijiaca nojori quiniuria Pueyasota. Cunocujaari tariucuacaanu Pueyaso sequesano, jiyanohua tarijiatej, jiya shipinishaacarijiyojua. Nojuajaari maja na naata sapojonu. <sup>3</sup> Quiari naataja, Pueyasoori na rupaa niishitiniu paniquiaari pueya, taa na paniquiaari jiyasohuaja tariucuacaanucujani. Naaratej, pa Jiyanoojia Pueyasoori cua jiyatequiaari na rupaa pohuatanarani, pueya cua tiutiniuria nocua. <sup>4</sup> Quiarijiani, quiocuara naajiyanjia Titonaa, juhua cua niyanuniyojua quia quishacari. Quiaari Pueyaso pueyanora quiquiaari quia tiuushacari Cristojiniji cua pohuatasanoocua, taa cua tiuquiciaaricuaani. Naacuajitij, paari mariyata nocua tiuujiacani. Pa Que Pueyaso, pocuaji Tacuna Jesucristonio, nojori cuaara

cumaquiiria quiajaniya. Nojori cuaara jiiitaara quioojia maninia, shuquiriaatia quia quiniuria pueyaracaanu.

*Titora Pablo sequesano, Creta jiya tucuaatiajajinia na miishocoriquiano*

<sup>5</sup> Janiyari quia tiujiaquiaari Creta jiya tucuaatiajajiniani, quia tucuatnura cua poonijosano cureeno. Naaratej, quia sequecanunijia quia jiyatenura jiyaniijianucua, Pueyaso muerasu maapue jiiitanaa quiniuria puetunu cuno jiya tiacajiniajanaa, taa cua sequequiaari quiajaninyacujani. <sup>6</sup> Pueyaso pueya jiiitariquiano cuaara quiiria maninia pueyano, sesa miyashijia, maja pueya pocuanura sesa nojuajiniji. Cuaara jiiitaara niquiriyatujua niquiocua. Necohua cuaara quiiria Pueyaso muerasujuhuj, maja sesa miijiacaa, maja tojiyashijiacajuhuj. <sup>7</sup> Cante Pueyaso muerasu jiiitianani, nojuajaari Pueyasora poonijiojua. Naaratej, nojuaja cuaara quiiria maninia quijia, sesacasoo, maja tojiyashijia. Cuaara quiyaquiiria ritia juaajia, mashaasequejojua, piyototaja. Cuaara quiyaquiiria cumaneeca panijia sesa na miishanota na masenura. <sup>8</sup> Naajuhuj, Pueyaso pueya jiiitana cuaara quiiria rucoonaacua taraajeja. Cuaara quiiria maninia miijia, maninia niishiriojojua. Cuaara quiiriajuhua seetanujuanaa Pueyaso rootasano tojijia, maja rimiajata maninia miijia. Cuaara quiiriajuhua Pueyaso panijia cutara, tama na cuaqueyajaaja jiiitaja maninia, maja sacuaraatia casaa porocua. <sup>9</sup> Cuaara quiiria Pueyaso rupaa tojijia cutara, taa

na niishitiojosaaquiaaricuajani. Naacuaajitij, nojuaja na naata pueya cumaquiniu, maninia na niishitiojosanota Pueyaso Rupaajiniji. Naacua-jijiuhuaaj, nojuaja na naata pueya tacatonuhua Pueyasoocua sesa nojori niishishanojiniji, noo pojori canapuate Pueyaso Rupaa ruuretajaca quiy-acuajani.

<sup>10</sup> Naa quia sequereenijia, queraatia tojiyashijia pueya quiniuucua, canapuate juhua niishiyashijia niishitiojoquiaa najuhuana niishitiojosanocuajani. Nojoriiri Pueyaso muerasu sapojiya. Queraatia cuno pojoriiri cuarta Judiocuaca. Nojoriiri pueya niishitiojiya pueya cararaatiuuquia co miatesaanura, taa Moisés niishitiojoquiaari tarijiacuajani, seetanujuanaa Pueyaso muerasu nojori quiniuria juucua. <sup>11</sup> Nojoriiri queraatia niqiuohuaraca pueya jiyajeneteya sesa na niishitiojosanota, puetunu tapueyocuacatajanaa nojori juayonuujutanura. Cuno niishitiojonaa cuara sanaajasaaria. Nojoriiri niishitiojoquiaa saaja cumaneeca nojori masenura sesa na niishitiojonuunujiniji.

<sup>12</sup> Creta jiya tucuaatiaja pueyajininio tamonu shimiacuuri tama na pueyajinijjiaaja naa sequequiaaritij: “Creta pueyari pueyaracaanu saaja sapojonuujuaca. Nojoriiri jiyanohua juaajiaa juhua sayoru. Nojoriiri puera miaquenuujuaca. Nojoriiri taajecorijihuaj”. <sup>13</sup> Seetanujuanaari cuno shimiacu sequesano. Nocuaji, jiyanohua quia nacasure nojori, nojori cuara Pueyaso tojijiaa quiiria, maninia quiijiaa nojori quiniuria. <sup>14</sup> Quia rootare nojori maja

na tojtianura Judiocuaca nareja najuhuana pohuatasano, naajuhuj, maja nojori tojiniuria pueya rootasano, canapuate Pueyaso seetanu rupaajanaa tojiyashijiaca quiyacuajani.

<sup>15</sup> Pueyano jaara maninia jiuujiaraca quiri, puetunu casaajanaari maninia quiya nera. Saniniuujia, pueyano jaara sesa jiuujiaraca quiri Pueyaso rupaacua tiuyashijia na quiniuucua, majaari quenaaja niquiriyatu casaa maninia quiniu nera. Na niishitiajaari juhua curuutuuca, noojiano. <sup>16</sup> Nojoriiri tama na cuaqueyajaaja sequeya: “Pueyaso niishiyanjia”. Naa nojori sequesacaritij, najuhuana sequeyari. Nojori miishanojiniji, paari niishiyani nojori maja seetanujuanaa Pueyaso muerasu. Nojoriiri jiyanohua soosano pueya, puera sesa na quiniuucua. Nojoriiri jiyanohua sesa, tojiyashijiacajuhuj. Majaari na naata quenaaja maninia miiniu.

## 2

### *Maninia niishitiojosano cutara*

<sup>1</sup> Nocuaji, pueya quia niishitiojore maninia nojori quiniuria taa pa niishitiojosaaquiaar-icuajani. <sup>2</sup> Naaratej, socua saaquiapue quia niishitiojore nojori cuaara quiyaquiiria miaquejoru, mashaasequejorunio. Nojori cuaara quiiria tojishano pueya cutara, maja rerequetesano. Nojori cuaara quiiria maninia niishiriojuaca. Cuaara quiiria maninia quiijiacajuhuj, na tojishacari puetunu Pueyaso niishitiojosanojuanaa, na panishacari pueyano. Nojori cuaara quiiriajuhua maninia rejeretajaca

taraatia na miishacari, juhuajaniya nojori sashishacari pa Jiyaniijia. <sup>3</sup> Naajuhuaaj, socua motaja maajipohua quia niishitiojore nojori quiniuria maninia Pueyaso niquiara pueyaracaanu, maja rimiaacaturjuri, maja mashaasequenuujuaca. Nojori cuaara pueyaracaanu miiria maninia tamasaca niquiara, tamasaca miiniuria juhua nojori miishanojuhuaj. <sup>4</sup> Nojori cuaara niishitiojoora niyacaraca maajipohua, maninia na paniniuria neyaca, necohuanio. <sup>5</sup> Cuno jiyaniyacuaca cuaara niishitiojoora narta maajipohua, maninia niishiriojojuaca nojori quiniuria, saaja neyaca panijiaca nojori quiniuria, maja tamonu caya panijiacara. Nojori cuaara niishitiojosaariajuhuaj, maninia poonijiojuaca na tiajina nojori quiniuria, caporatujuri nojori quiniuria, neyaca tojitiajacadanio. Nojori cuaara naa miiria, Pueyaso Rupaa mariqui rerequetesaareeri.

<sup>6</sup> Naajuhuaaj, mashiquiori quia niishitiojore maninia niishiriojojuaca nojori quiniuria. <sup>7</sup> Puetunu quia miishanojuanaa cuaara quiiria maninia nojori niquiara, nojori jiaatianura quiocua, juhua quiajaniya nojori quiniuriajuhuaj. Quia niishitiojosacari nojori, tama quia cuaqueyajaaja quia cojuare, tama quia niishitiojosanojuaja tojijia quia quiniuria. Majaari puenujujua quia quiniu quia niishitiojosacari. <sup>8</sup> Maninia quia niishitiojore Pueyaso Rupaa, taa quia niishitiojosaaquiaaricujani. Naacuaajitij, tamasaari maja na naata ruuretano

quiniutianiya quia niishitiojosano pueya niquiara. Naa maninia quia niishitiojosacaritij, quia niishitiojosano rerequetejacaari caririquiniutianiya. Naacuajitij, nojoriiri maja tari na naata pocuanu quiniutianiya sesa pajaniyajiniji. Nojoriiri sanaajetanutaniya.

<sup>9</sup> Poonitijosano pueya quia rootare, puetunu na camarucua sequesanojuanaa nojori tojiniuria, na camarucua shuquiritianura nojori. Cuaara quiiria na camarucua panijiaca, maja rihuanejaca. <sup>10</sup> Cuaara nohuaseyaquiiria na camarucua casami. Cuaara quiiria seetanjuanaa maninia miijiaca, pueya niishiniuria pa Jiyanoojia Pueyaso rootasanoori jiyanohua maninia cutara. Poonitijosano pueya jaara maninia quiriquia, Pueyaso Rupaari juhua maniniushitishano quiya tamasaca niquiara.

<sup>11</sup> Paacuaajaari niishiyani Pueyasoori jiyanohua jiyanoojia seetanjuanaa, Jesu cusonuucua puetunu pueyacuarajanaa, sesa pa miishanojiniji pa jiyanooshaanura. <sup>12</sup> Pueyaso jiyanooshacari pajaniya, cunoori pa niishitiojiya pa cartenura puetunu sesa pa miishanojuanaa, maja mijiria casaacua pa jiaatianura sacuaraatiajuhuaj. Naajuhuj, Pueyaso jiyanooniucua pajaniya, cunoori pa shiniujiya maninia niishiriojojuaca pa quiniuria mijiria pa quishacarijia, maninia miijiacajuhuj, Pueyaso tojijianio pa paniniutia nojuaja. <sup>13</sup> Naa Pueyaso jiyanooshacari pajaniya na muerasu pa quiniuriatej, cunora paari na sequesanoocua tiuuquiaajuhuj. Nojuacuajaari pa sequequiaari pa Pueyaso Cristoori pocua muetanutaniuhua, shacantuca

na cumaacajinia. Naacuajitij, paari shuquiriaatia sashiya pa Jiyanoni. <sup>14</sup> Nojuajaari tama na cuaqueyajaaja panitiaquiaari pocuara, sesa pa jiiitishano casaacua na tarinitiniuria pajaniya. Pocuara cusoquiaariiri poojia seque jeequesano quiniuria puetunu sesa pa quiniujiniijianaa. Naa miiquiaariiri saaja tama na pueyarajaaja pa quiniuria, jiyanohua maninia miiniuucua jiaatiajaca pa quiniuriajuhuaj.

<sup>15</sup> Naa quia niishitiojore pueya Titonaa. Pueyaso pueya quia niishitiojore, quia shiniujiuri, quia nacasure. Naa quia cumaquiniuria nojoritij, quia cumaaca quia paaretare juhua cutara jiyaniijia, tojishano pueyano quia quiniuria. Saaja maninia quia miiriquia pueyaracaanu, tamonu mariqui quia rerequetereeri.

### 3

#### *Maninia rootasano Pueyaso pueyara*

<sup>1</sup> Quia pueya quia niishitiojorohua jiya jiyaniijia tojjiaca nojori quiniuria, jiyaniijianucuaara na jiyatesano pueya nojori tojiniuriajuhuaj. Nojori cuaara cuno pojori naacutaara jaara sequesaaare maninia casaa nojori miiniuria. <sup>2</sup> Pueya quia niishitiojore nojori cuaara pueya sesacaashijiaca quiiriajuhuaj. Nojori cuaara quiiria juhuajaniya quiijaca, maja juaajiaca. Cuaara quiiria jiyanoojiaca. Cuaara maninia niqiiiria puetunu pueyanaa, juhua socua maninia pueya nojorijiniiji, maja rimiajata na miiniuria tamasaca.

<sup>3</sup> Tariija, paari mariyata mosanucua quiquiaarini, Pueyaso tojiyashijiacanio. Paari

juhua tashucuanu quiquiaarini, sapojosano pa quishacari. Paari sesa miiniuucua jiiitiquiaarini. Majaari pa naata sesa pa miiniu tarinitianu quiquiaari. Paari pueyaracaanu shuquiriaatia quiniuucua jiaatiajaca quiquiaarini sesa pa niishishanota. Paari sesa miijiaca quiquiaarini. Paari tamasaca jiiitiasanoocua jiaatiajaca quiquiaarini, juhua nojori pa quiniuriajuhuaj. Paari pueya soosano quijiaca quiquiaarini. Paari niqutioojuaca quiyaquiquiaarini. <sup>4</sup> Naajaa, pa Jiyanoojia Pueyaso cutaraari maninia miiquiaari pajaniya. Naacujitij, paari niishitishaaquiaarini taa Pueyaso paniya puetunu pueyajanaani, na jiyaronuucua Neyanuniyojua pocuara na cusonura. <sup>5</sup> Na muerasura pa jiyatequiaariiri saaja pocua na taraajesacari, maninia miyashijia pa quishacarijia. Sesa miyashijiacara na Sohuanuta pa jataniquiaariiri, na Sohuanu jeequesacari poojia, maninia jiuujiaraca pa quiniuria. Pueyaso Sohuanuuri pa jataniquiaa juhua quiarinio pueya pa quiniuria. <sup>6</sup> Pocuaji Tacuna Jesucristo miiniuucua maninia, Pueyasoori jiyanoohua queraatia na Sohuanu niqutioquiaari pajaniya. Juhua pocua totasaareeri na Sohuanu. Maja shiitianiyojua quenaaja. <sup>7</sup> Naacujitij, pa jiyatereeri maninia quijiaca pa quiniuria na jiyanooshacari pajaniya. Naa pa jiyatequiaariiri na muerasu pa quiniuria, pa masenura puetunu na jiiitiasanojuanaa puera, jiyocuacaanu na racatasano. Naaratej, paari juhuajaniya sashiquiaani, pa niishishacari paari pueyaracaanu quijiaca quiniutianiya natani.

<sup>8</sup> Nio cua sequesanoori seetanu rupaaajanaa.



Nio rupaata quia nacasure Pueyaso tojitiajaca puetunu quioojiatajanaa, nojori cuaara niishiriojora, maninia nojori miiniuria pueyaracaanu. Nio rootasanoori jiyanohua maninia. Maninia cutaraari puetunu pueya cumaquitiajarajanaa. <sup>9</sup> Maja cutaraari quia rupuenu cuno pueya, noo pojori canapuate najuhuaana nacojoquiaani, naajuhuj, noo pojori canapuate pueyaracaanu na supuetanaa sesaca serojoquiaa najuhuanani, juhua pueya shocotajaca nojori quiniuria. Naajuhuj, maja quia rupuenu noo pojori canapuate juaatiooquiaani, canapuate tariucuacaanu Moisés Rootasanoocua juayonuutaquiaacuajani. Puetunu cuno nojori niishishanojuanaari najuhuanaj. Majaari na naacunu nojori.

<sup>10</sup> Quia piriyojore cuno, cante Pueyaso muerasu maanu raquirijitiaani, capa na niishitiojosanota najuhuanaj. Nojuaja jaara quia tojiyaquiri co-teenu quia sequesacari nojuaja, quiocua socua na camiriohua piriyojonu. Jaara tojiyaquiri quia-janiya jiyacaritij, nojuaja cuaara quiiriaqui juhua taanuusano. <sup>11</sup> Naa na tojiyaquishacari quiajaniy-atej, quiocua niishiri cuno pueyano tari seseree. Tama sesa na miishanojuaarijia juhua nocuara saquiriojotaa.

### *Pablo sequesano Titora*

<sup>12</sup> Janiya jaara Artemas jiyarore quiocuani, jiyanohua quia saniniujiuri cucua quia niniuria Nicópolis tiacajinia. Janiyari quiniqui shuniya tajitiniu paniyani. Janiya jaara Artemas jiyaroy-aquiri quiocuani, janiyari Tíquico jiyaronutaniya

quiocuani. <sup>13</sup> Zenas, Apoloori quiocua tiuquiniutianiya. Nojori quia naacutare quia jiiitianota, nojori jiiitianura puetunu na panishanojuanaa nojori quianu panishacari quia quijiajiniji. Zenasri pueyacuaji tacuna pueya nequesoreena.

<sup>14</sup> Parta Pueyaso muerasu cuaara niishiiria maninia miijiaca nojori quiniuriajuhuaj, maja najuhuana quijiaca na quiniuria. Maninia cutaraari nojori naacutanura na panishano jiiiaashijiaca.

*Naajionee puequesacari saruhuatasano*

<sup>15</sup> Puetunu cuata quiniaajanaari cua sequeya cua saruhuatanura quiajaniya. Canaara quia saruhuatare parta Pueyaso muerasujuhuaj, canapete canaa panijiacacuajani. Pueyaso cuaara cumaquiiria puetunu niajaniyajanaa. Cuaara naa quiiriatej. Tariucuaja Titonaa.

**Quiarinio pueyaso rupaa pa jiyaniijia  
Jesucristojiniji pueyano rupaajinia  
New Testament in Arabela (PE:arl:Arabela)**

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Arabela

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

**Copyright Information**

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Arabela

**© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-21

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files  
dated 29 Jan 2022

90034700-94c6-5f48-ae9c-2383843fed68